

**REPUBLICA DEL ECUADOR**  
**SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS**

FORM. 0001

FORMULARIO DE ESTADOS FINANCIEROS

AÑO: 1990

DENOMINACION DE LA COMPAÑIA SEGUN SU ESTATUTO :

SIGLAS:

R.U.C. :

No. DE EXPEDIENTE:

LA PORTUGUESA S.A.

0990000611001

4422-66

TIPO DE ACTIVIDAD QUE DESARROLLA: *Electrodomésticos de Sodimac*

PRINCIPAL (PLANTA)	CIUDAD: CHANDUY	CALLE Y No.:	TELEFONO:	CASILLA:	TELEX:
SUCURSAL	GUAYAQUIL	ELOY ALFARO # 1920 Y VENEZUELA	441400	116	43319 LAPORT

PLAZO DURACION DE LA COMPAÑIA, TERMINA EN:

TOTAL DEL ACTIVO EJERCICIO ANTERIOR S/. 8.131.351.659.98

Período del balance

Del ... 01. de ... ENERO ..... de 19.90. Al 31. de ... DICIEMBRE ..... de 19.90.

## NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES

## 1. ADMINISTRADORES

## NOMBRES

## C.I. o PASAPORTE

## NACIONALIDAD

Presidente	LUCIA BEJARANO DE HIGGINS	0902576255	ECUATORIANA
Vicepresidente	LCDO. BERNARDO HIGGINS	0902576263	ECUATORIANA
Gerente(s)			

Directores o vocales principales

Directores o vocales suplentes

## 2. COMISARIOS

## NOMBRES

## DIRECCION Y TELEFONO

Principales	SYLVIA HIGGINS BEJARANO	ELOY ALFARO #1920	441400
Suplentes	PRISCILLA HIGGINS BEJARANO	ELOY ALFARO # 1920	441400

## 3. COMITE DE VIGILANCIA

## REPRESENTANTE(S) LEGAL(ES) DE COMPAÑIAS CONSTITUIDAS EN EL ECUADOR

## NOMBRE(S)

## NACIONALIDAD

## DIRECCION DOMICILIARIA

LCDO. BERNARDO HIGGINS

ECUATORIANA

ELOY ALFARO # 1920

Período del nombramiento: de 19.90. a 19.95. . .

## APODERADO(S) DE COMPAÑIAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

## NOMBRE(S)

## NACIONALIDAD

## DIRECCION DOMICILIARIA

Categoría:

Visa:

## PERSONAL OCUPADO

No. Directivos: 2

No. Empleados:

## LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

Nombre o denominación, persona natural o jurídica: MARIA LEONOR NOBOA BEJARANO

ELOY ALFARO # 1920 Y VENEZUELA

Nacionalidad: ECUATORIANA

Dirección y teléfono

No. Reg. Colegio de Contadores: 15892

Auditoría Externa:

SI NO 

No. Reg. Super. Cías.: Q. 15

NARANJO LOPEZ &amp; CO.

ECUATORIANA

Nombre o Razón Social

Nacionalidad

La compañía está acogida a:

## OTRAS INFORMACIONES

LEY DE FOMENTO: Industrial Agropecuario Turístico Otras 

Clasificación

ESPECIAL

ACUERDO INTERMINISTERIAL No. 254

Fecha:

Período vigencia:

AFILIADA A LA CAMARA DE: INDUSTRIAS

No. 1075

CREDITOS CON LA C. F. N. : SI NO Publicación último balance (Adj. copia) SI NO COTIZA ACCIONES EN LA BOLSA DE VALORES: SI NO Emite obligaciones: SI NO 

Recibido hoy día \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

Funcionario responsable  
(SELLO)

A. ESTADO DE SITUACION

1. ACTIVO			
11. ACTIVO CORRIENTE			
1101 Caja-Bancos, moneda nacional			15.115.253.75
1102 Caja-Bancos, moneda extranjera			
1103 Inversiones financieras temporales, moneda nacional			65.250.157.42
1104 Inversiones financieras temporales, moneda extranjera			
1105 Cuentas y documentos por cobrar clientes, moneda nacional			604.249.194.27
1106 Cuentas y documentos por cobrar clientes, moneda extranjera			47.149.715.20
1107 Menos: Provisión para cuentas y documentos de dudosa cobranza (clientes)			
1108 Inventario materia prima			834.438.637.67
1109 Inventario productos en proceso			
1110 Inventario suministros y materiales			
1111 Inventario productos terminados y mercaderías en almacén			617.796.865.23
1112 Semevientes para la venta			
1113 Semevientes de ciclo corto			
1114 Terrenos y otros inmuebles para la venta			
1115 Obras en ejecución			
1116 Mercaderías en tránsito			153.574.833.00
1117 Menos: Provisión para baja de inventarios			
1118 <del>Ingresos x comisiones y por cobrar</del> COMPAÑIAS RELACIONADAS			1.387.871.376.31
1119 Depósitos previos			
1120 Préstamos y anticipos a empleados y trabajadores			7.355.775.90
1121 Anticipos a proveedores, moneda nacional			13.045.379.10
1122 Anticipos a proveedores, moneda extranjera			
1123 Menos: Provisión para anticipos y otros préstamos de dudosa cobranza			
1124 Pagos anticipados de intereses, impuestos y seguros			99.301.372.34
1125 Repuestos, herramientas y accesorios			585.054.000.96
1126 Otros activos corrientes			610.268.372.51
<b>TOTAL ACTIVO CORRIENTE</b>			<b>5.040.470.933.66</b>
12. ACTIVO FIJO	Valor de adquisición	Deprec. Acumulada	
1201 Terrenos y mejoras	701.320.814.12		701.320.814.12
1202 Maquinaria y equipo en montaje y en tránsito	269.285.409.64		269.285.409.64
1203 Construcciones en curso	184.867.992.21		184.867.992.21
1204 Edificios e instalaciones	830.929.576.25	88.143.589.01	742.785.987.24
1206 Maquinaria y equipo	1.212.996.344.65	364.907.418.03	848.088.926.62
1208 Muebles y enseres	52.958.523.37	12.239.602.55	40.718.920.82
1210 Vehículos	82.517.344.11	51.042.866.85	31.474.477.26
1212 Mejoras en locales y terrenos arrendados			
1214 <del>Semevientes</del> EMBARCACIONES	2.203.539.663.00	213.266.333.56	1.990.273.329.44
1216 Plantaciones			
1218 Otros activos fijos	209.348.585.19	24.849.039.66	184.499.545.53
REVALORIZACIONES	Valor de revalorización	Deprec. Acumulada	
1220 Revalorización de terrenos			
1222 Revalorización de <del>edificios</del> EMBARCACIONES	1.953.976.413.54	824.925.432.60	1.129.050.980.94
1224 Revalorización de maquinaria y equipo	4.612.890.851.35	3.100.285.556.26	1.512.605.295.09
1226 Revalorización de otros activos fijos	1.122.769.678.06	759.963.414.88	362.806.263.18
13. DEUDORES E INVERSIONES A LARGO PLAZO			
1301 Cuentas y documentos por cobrar clientes			
1302 Préstamos a empleados y trabajadores			
1304 Inversiones financieras a largo plazo, moneda nacional			
1305 Inversiones financieras a largo plazo, moneda extranjera			
1306 Otros deudores o inversiones a largo plazo (Adjuntar detalle)			<b>27.620.000.00</b>
14. ACTIVOS INTANGIBLES	Valor de adquisición	Amort. Acumulada	
1401 Patentes y marcas			
1403 Otros			
15. ACTIVOS DIFERIDOS	Valor inicial	Amort. Acumulada	
1501 Gastos de organización	1.402.739.46	1.402.739.46	-0-
1503 Gastos de investigación y desarrollo	6.473.425.61	2.266.920.48	4.206.505.13
1505 Pérdidas por diferencia de cambio	638.881.752.74	-0-	638.881.752.74
1507 Comisión de riesgo cambiario			
1509 Desc. en venta de oblig. de propia emisión			
1511 Otros activos diferidos			<b>322.148.45</b>
16. OTROS ACTIVOS NO CORRIENTES			
1601 Provisiones para jubilación patronal			
1602 Propiedades y otros activos fijos no utilizados			
1603 Otros activos no corrientes			
<b>TOTAL ACTIVOS NO CORRIENTES</b>			<b>8.668.808.348.41</b>
<b>TOTAL DEL ACTIVO</b>			<b>13.709.279.282.07</b>

<b>2. PASIVO</b>		
<b>21. PASIVO CORRIENTE</b>		
2101	Proveedores en moneda nacional	335.870.568.68
2102	Proveedores en moneda extranjera	99.101.787.31
2103	Anticipos de clientes	14.294.617.92
2104	Instituciones bancarias, moneda nacional	1.190.369.850.99
2105	Instituciones bancarias, moneda extranjera	
2106	Otras instituciones financieras, moneda nacional	167.000.000.00
2107	Otras instituciones financieras, moneda extranjera	
2108	Dividendos por pagar a accionistas o socios	
2109	Participación de trabajadores en utilidades de la Compañía	
2110	Impuesto a la renta por pagar	
2111	Provisiones para prestaciones sociales	5.310.220.81
2112	Intereses vencidos y <del>XXXXXXXXXX</del> POR PAGAR	182.794.152.71
2113	Impuestos retenidos por pagar	932.456.82
2114	Apórtes al IESS por pagar	9.270.326.56
2115	Parte corriente del pasivo a largo plazo, moneda nacional	771.179.770.67
2116	Parte corriente del pasivo a largo plazo, moneda extranjera	
2117	<del>Parte corriente de los créditos de explotación</del> COMPANIAS RELACIONADAS	83.354.237.83
2118	Parte corriente comisión de riesgo cambiario	
2119	Parte corriente de la provisión para jubilación patronal	
2120	Préstamos de corto plazo de accionistas o socios	
2121	Saldos pendientes, con la casa matriz	
2122	Otros pasivos corrientes (Adjuntar detalle)	156.959.39
<b>TOTAL PASIVO CORRIENTE</b>		2.859.634.999.69
<b>22. PASIVO NO CORRIENTE</b>		
2201	Cuentas y documentos por pagar, moneda nacional	4.766.571.015.48
2202	Cuentas y documentos por pagar, moneda extranjera	
2203	Préstamos de accionistas o socios	
2204	Créditos de estabilización	
2205	Comisión de riesgo cambiario	
2206	Saldos pendientes con la casa matriz	
2207	Impuestos diferidos por pagar	
2208	Arrendamiento mercantil con opción de compra	
2209	Aportes de accionistas o socios para capitalización futura	1.587.067.91
2210	Obligaciones emitidas	
2211	Menos: Obligaciones no colocadas	
2212	Provisión para indemnizaciones y jubilación patronal	
2213	Otros (Adjuntar detalle)	
<b>23. PASIVO DIFERIDO</b>		
2301	Utilidades por realizar en ventas a plazos	
2302	Prima en venta de obligaciones emitidas	
2303	Otros (Adjuntar detalle)	
<b>TOTAL PASIVO NO CORRIENTE</b>		
<b>TOTAL PASIVO</b>		4.768.158.083.39
<b>3. PATRIMONIO NETO</b>		
<b>31. CAPITAL</b>		
3101	Acciones o participaciones (compañías nacionales)	4.000.000.000.00
3102	<del>Capital asignado a suscripciones de compañías extranjeras</del> EN TRAMITE	4.000.000.000.00
3103	Menos: Capital suscrito no pagado	1.900.000.000.00
3104	Menos: Acciones propias adquiridas	
<b>32. RESERVAS</b>		
3201	Reserva legal	3.363.221.54
3202	Reservas facultativas	4.473.102.06
3203	Otras reservas	55.140.76
<b>33. SUPERAVIT</b>		
3301	Revalorización de terrenos	
3302	Revalorización de otros activos fijos	26.277.817.48
3303	Donaciones, subsidios recibidos y otros superávit	
<b>34. RESULTADOS</b>		
3401	Utilidades acumuladas de ejercicios anteriores	9.141.978.13
3402	Pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores	
3403	Utilidad (pérdida) neta del ejercicio	( 61.825.060.98 )
<b>TOTAL PATRIMONIO NETO</b>		6.081.486.198.99
<b>TOTAL DEL PASIVO Y PATRIMONIO NETO</b>		13.709.279.282.07

#### 4. OBLIGACIONES CONTINGENTES

- 4001 Mercaderías en consignación
- 4002 Liquidación de depósitos industriales
- 4003 Avales o garantías
- 4004 Otras obligaciones contingentes

B. ESTADO DE RESULTADOS (GANANCIAS Y PERDIDAS)

Correspondiente al período del . . . . . 01 . . . de . . . . . ENERO . . . . . al . . . . . 31 . . . de . . . . . DICIEMBRE . . . . . de 19 . . . . . 90 . . .

50.	VENTAS BRUTAS	4.273.174.715.26
5001	En el país	1.400.624.794.42
5002	En el exterior	2.872.549.920.84
5003	Menos: devoluciones y descuentos en ventas	1.862.943.18
5004	Utilidades realizadas por ventas a plazos	
	VENTAS NETAS	4.271.311.772.08
51.	COSTO DE VENTAS (Mercaderías no producidas por la Compañía)	
5101	Inventario inicial	
5102	Compras de productos terminados en el país	
5103	Compras de productos terminados en el exterior	
5104	Menos: Inventario final	
52.	COSTO DE PRODUCCION (Mercaderías producidas por la Compañía)	
5201	Inventario inicial de materias primas	1.011.044.923.04
5202	Compras de materias primas en el país	1.521.555.281.20
5203	Compras de materias primas en el exterior	387.745.958.39
5204	Menos: Inventario final de materias primas	834.438.637.67
5205	Mano de obra directa	68.083.552.38
5206	Depreciación maquinaria, equipos y edificios de fábrica	688.756.137.34
5207	Amortización de patentes, marcas, asistencia técnica	
5208	Mano de obra indirecta	102.840.770.73
5209	Suministros y materiales	
5210	Seguros de inventarios, maquinarias y edificios de fábrica	124.905.661.66
5211	Aportes IESS y beneficios sociales	8.953.246.19
5212	Mantenimiento y reparaciones	280.851.475.31
5213	Impuestos a la producción y otros	22.326.618.82
5214	Energía, agua, teléfono	1.600.603.05
5215	Otros gastos de fabricación (Adjuntar detalle)	63.570.462.38
5216	Inventario inicial de productos en proceso	
5217	Menos: Inventario final de productos en proceso	
5218	Inventario inicial de productos terminados	152.670.599.84
5219	Menos: Inventario final de productos terminados	617.796.865.23
	UTILIDAD BRUTA	1.288.641.984.65
53.	GASTOS DE VENTAS	
5301	Sueldos y salarios no incluídos en costos	11.909.620.35
5302	Beneficios sociales, indemnizaciones, excepto la participación de los trabajadores	6.358.404.47
5303	Comisiones a empleados y particulares	
5304	Publicidad y propaganda	484.103.33
5305	Depreciación bienes del departamento de ventas	
5306	Otros (Adjuntar detalle)	81.063.929.10
54.	GASTOS ADMINISTRATIVOS	
5401	Sueldos y salarios no incluídos en el costo	47.725.922.28
5402	Beneficios sociales, indemnizaciones excepto la participación de los trabajadores	22.223.088.44
5403	Agua, luz, teléfono, télex, no incluídos en costos	31.057.248.26
5404	Impuestos prediales, contribuciones y otros no incluídos en costos	18.511.951.73
5405	Cuentas de dudoso cobro y baja de inventarios	
5406	Depreciación bienes, área administrativa	43.636.904.90
5407	Amort. de Intang. y Diferd. (excepto pérd. por diferencia de cambio y Comis. de riesgo camb.)	
5408	Amortización de pérdidas por diferencia de cambio y comisión de riesgo cambiario	
5409	Otros (Adjuntar detalle)	163.511.808.38
	UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION	862.159.003.41
55.	GASTOS FINANCIEROS	
5501	Intereses y comisiones	798.310.812.04
5502	Intereses por créditos de estabilización y comisión de riesgo cambiario	
5503	Otros gastos financieros	550.744.729.12
56.	INGRESOS NO OPERACIONALES	
5601	Intereses por inversiones temporales y de largo plazo	13.312.252.75
5602	Subsidios recibidos	
5603	Ganancias en ventas de activos fijos o inversiones temporales o de largo plazo	
5604	Dividendos en efectivo	
5605	Ganancias por diferencia de cambio	
5606	Otros (Adjuntar detalle)	411.759.224.02
57.	GASTOS NO OPERACIONALES	
5701	Pérdidas en ventas de activos	
5702	Pérdidas por diferencia de cambio	
5703	Otros gastos (Adjuntar detalle)	
58.	XXXXXX (PERDIDA) DEL EJERCICIO antes 15 o/o Trabaj. e Imp. a la Renta	(61.825.060.98)
5801	Participación de los trabajadores	
5802	Impuesto a la Renta	
	UTILIDAD NETA	

Certificamos que el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo y que fue aprobado por la Junta General, en sesión de . . . . . de . . . . . MARZO . . . . .

*Maria Rodriguez*

f.) REPRESENTANTE LEGAL O APODERADO

os) revisado los estados financieros que anteceden y la correspondiente información. En mi(nuestra) opinión reflejan razonablemente la situación de la Compañía

ultados de sus operaciones en el correspondiente ejercicio.

*Silvia Sánchez H. de Esteban*

f.) CONTADOR

No. REG. 15892

*Luisa Chaves P. Roelke*

## C. 6. ESTADO DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO NETO

60. PATRIMONIO INICIAL:	4.241.843.490.58
6001 Capital	4.000.000.000.00
6002 Menos: Acciones propias adquiridas	
6003 Menos: Capital suscrito no pagado	694.500.000.00
6004 Reserva legal	3.230.277.39
6005 Reserva facultativa	4.473.102.06
6006 Otras reservas	55.140.26
6007 Superávit de capital	919.310.048.03
6008 Utilidades acumuladas	9.274.922.28
6009 Menos: Pérdidas acumuladas	
61. AUMENTOS DEL CAPITAL SOCIAL EN EL PERIODO.	2.794.500.000.00
62. MENOS: UTILIZACION PARA AUMENTOS DE CAPITAL:	2.100.000.000.00
6201 Reserva legal	
6202 Reserva facultativa	
6203 Otras reservas	
6204 Superávit por revalorización de activos fijos	2.100.000.000.00
6205 Utilidades acumuladas	
63. SUPERAVIT Y UTILIDADES POR APLICAR:	1.145.142.708.47
6301 Utilidad (pérdida) neta del ejercicio	(61.825.060.98)
6302 Menos: Dividendos en efectivo	
6303 Más: Superávit de capital del período	1.206.967.769.45
64. CORRECCIONES A UTILIDADES ACUMULADAS:	
6401 Devoluciones de impuestos pagados en años anteriores	
6402 Menos: Impuestos por glosas fiscales	
<b>TOTAL DEL PATRIMONIO NETO</b>	<b>6.081.486.198.99</b>

## 7. ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

70. FUENTES DE CAPITAL DE TRABAJO NETO:	4.772.822.500.41
7001 Utilidad neta del ejercicio	(61.825.060.98)
Más:	
7002 Cargos por depreciación de activos fijos	1.858.078.785.82
7003 Cargos por amortización de intangibles y diferidos	
7004 Pérdida en venta de activos fijos o en inversiones permanentes	
7005 Venta de activos fijos e inversiones permanentes	
7006 Incremento de pasivos de largo plazo	2.976.435.831.42
7007 Aumento de capital social	
7008 Incremento de Superávit (no incluye el superávit por revalorización)	132.944.15
7009 Otros ajustes o aumentos	
Menos:	
7010 Ingresos recibidos por participación en utilidades de compañías	
7011 Utilidad en venta de activos fijos o en inversiones permanentes	
72. USOS DE CAPITAL DE TRABAJO:	3.655.978.910.75
7201 Dividendos pagados	
7202 Compra de activos fijos	3.196.215.841.10
7203 Compra de inversiones permanentes	27.620.000.00
7204 Disminución de pasivos a largo plazo	
7205 Incrementos de activos intangibles y diferidos	
7206 Reducción del capital social	430.260.515.95
7207 Pérdidas del ejercicio	
7208 Otros	1.882.553.70
<b>VARIACIONES EN EL CAPITAL DE TRABAJO NETO (70 - 72)</b>	<b>1.116.843.589.66</b>
<b>CAPITAL DE TRABAJO AL FINAL DEL PERIODO</b>	<b>2.180.835.933.97</b>
<b>MENOS: CAPITAL DE TRABAJO AL INICIO DEL PERIODO</b>	<b>1.063.992.344.31</b>
<b>VARIACIONES EN EL CAPITAL DE TRABAJO NETO</b>	<b>1.116.843.589.66</b>

## DISTRIBUCION DE UTILIDADES DEL EJERCICIO INMEDIATO ANTERIOR:

Reserva legal	132.944.15
Reservas facultativas	
Otras reservas	
Dividendos en efectivo	
Amortización de pérdidas	
Utilidades acumuladas	9.141.978.13
<b>RESERVA LEGAL:</b>	
Reserva inicial	3.230.277.39
Más: Asignación del año	132.944.15
Menos: Utilización en el año	
Saldo final	3.363.221.54
<b>SUPERAVIT POR REVALORIZACION:</b>	
Superávit por revalorización inicial	919.310.048.03
Más: revalorización de activos del período	1.206.967.769.45
Menos: Capitalización o absorción de pérdidas	2.100.000.000.00
Saldo final	26.277.817.48

## A N E X O 1

DENOMINACION DE LA COMPAÑIA SEGUN SU ESTATUTO		C. I. I. U.	No. EXPEDIENTE
LA PORTUGUESA S.A.		0990000611001	4422-66

**VALOR DE TRANSACCIONES DE BIENES Y SERVICIOS  
(EN MILES DE SUCRES)**

Del .01. de ENERO..... al .31. de DICIEMBRE. de 19.91.

CONCEPTO	PROCEDENCIA		TOTAL
	NACIONAL	EXTRANJERA	
<b>10. COMPRAS:</b>			
10.0 Materia Prima	1.521.555.281.20	387.745.958.39	1.909.301.239.59
10.1 Mercaderías			
10.2 Maquinaria y Equipo			
10.3 Donaciones realizadas			
<b>20. PAGOS POR TECNOLOGIA:</b>			
20.0 Patentes y Marcas			
20.1 Asistencia Técnica			
20.2 Otros			
<b>30. VENTAS:</b>			
30.0 Materias Primas			
30.1 Productos Terminados	1.398.761.851.24	2.872.549.920.84	4.271.311.772.08
30.2 Donaciones Recibidas			
<b>40. COBROS POR TECNOLOGIA:</b>			
40.1 Patentes y Marcas			
40.2 Asistencia Técnica			
40.3 Otros			

**PERSONAL OCUPADO Y REMUNERACIONES ( EN MILES DE SUCRES )**

NACIONALIDAD	E M P L E A D O S							
	Directivos		Administrativos		Técnicos		Obreros	
	No.	Remuneración	No.	Remuneración	No.	Remuneración	Permanentes	Ocasionales
Ecuatorianos	2	7.761.903	72	37.554.932	7	19.176.188.64	91	2.912.000
Extranjeros								

15 o/o Participación	50							
----------------------	----	--	--	--	--	--	--	--